

語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（四縣腔）

編號 1 號

【楊梅樹下講楊梅】游素美原作

「食桃飽，食李飢，食楊梅就樹下企。」

五月節還吉到，學校種个楊梅就打到當結哩。啾紅个楊梅，細細粒仔，像手指尾恁大仔，食起來酸丟丟仔。

楊梅个地名摺植物有關：這位頭擺係原住民歌个所在，三、四月仔，坑壠肚滿哪仔都有野生个楊梅樹，客家人就摺佢安到楊梅壠。社會課，先生紹介家鄉个地名，就特別渡佢兜去楊梅樹下上課。

這兜楊梅樹，係起新學校个校長，挑事在學校裡背種个。希望兩排樹仔大了生密以後做得像暗隆恁樣，分學生仔有一隻遊寮、遮蔭个所在。除忒楊梅樹，圖牆¹脣還間等種有幾下十頭李仔樹還過桃仔樹，毋過佢兜分脣項大頭个樹仔蔭淨淨咧，就伸著這兜楊梅樹定定。楊梅樹有分公个、嬾个，愛種有七、八年，正會打子。開花个時節，公个花開到像虐毛蟲樣仔，長形長形；嬾个花紅紅一點點仔，吉得時打子就當會敲忒，故所較罕得分人看著。

上禮拜先生在粉牌項寫一句客家諺語：「四月八，楊梅叭叭

跌²。」愛大家揣係麼个意思。全班學生仔盡命牯揣，就淨一儕人揣著定定。這幾日仔，堵著做大水，果子分大雨打敲³淨淨，滿地泥都係，還有兜係分膨尾鼠同鳥仔喫過个，故所，愛食佢實在無恁該唷！

先生講楊梅壠个「壠」字，係一隻當客語个詞彙，目前在桃園客家地區，還有中壠、內壠這兩隻地名保存這隻字。先生講到口涎波潑，佢兜一大陣細人仔單淨顧等緊尋，看哪頭嬾个樹仔有打子？大家比手畫腳，指上又比下，哪有麼人認真聽？包尾，先生喊全班細人仔手背⁴在後背。先生還吉講愛做麼个，一個細俅同學就講佢摸著屎肱中央有一條線，先生黏時講：「著、著、著！該條線就係壠个意思。」先生還講頭擺个爺哀教細人仔教毋停動，細人仔毋上教又當毋壁，爺哀就會罵講：「讀書讀到哪去？讀到屎肱壠去！」佢兜全部笑到吃吃滾⁵。

課程愛結束也，先生喊佢兜一儕尋一頭樹仔，同這兜靚靚个楊梅樹畫下來。佢拿起蠟筆，畫起一粒一粒又大粒、又紅、又圓个楊梅。想起該甜酸啊、甜酸仔个味緒，口涎水就溶溶跌哩啲！

¹ 圖牆：音 tu^ˇ xiong^ˇ；圍牆。

² 叭叭跌：音 bad bad died^ˋ；紛紛掉落。

³ 打敲：音 da^ˋ lud^ˋ；打落。

⁴ 背：音 poi；用背部對著。

⁵ 吃吃滾：音 kid kid gun^ˋ；連續的笑聲。

語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（四縣腔）

編號 2 號

【屋背个蓮花塘】溫育華原作

農業時代桃園地區有「千塘之鄉」个名聲，偌屋下就有兩口陂塘。屋背係蓮花塘，跔等彎彎幹幹个細路，當遽就行得到種蓮花个位所。蓮花葉像大唱盤，遠遠看過去全係青柳柳个草色，一陣風吹過來，蓮葉上上下下相爭在該跳舞，想愛分人看鬧熱。

蓮花在熱天時節會開花，蓮花開煞就會有蓮蓬，像一隻隻个蜂窠，蓮子就囤在裡背。蓮子白淨白淨，阿公拗一支蓮蓬分偌，偌擘開蓮蓬挖出蓮子擲落嘴肚，還苦哪！阿公笑等講：「愛食蓮子愛撞忒蓮心，正毋會苦丟丟仔。」生在濫泥裡肚个蓮藕，咬斷時會牽絲，勤儉个阿婆將食毋去个蓮根、蓮子，拿去市場賣，換兜仔所費。

蓮花種在屋脣，在屋肚會鼻著一陣一陣个清香。成時還會看著龜仔爬到石頭頂，頭臥臥仔享受日光 SPA。鴨仔歸陣仔泅水尋食，不時就會聽著鴨仔嘰嘰呱呱無停，同恬靜个陂塘添加一息快樂个聲音。係講你用手輕輕仔搥開蓮葉下个漂仔，還會發現像豆芽樣仔个蛎蜆仔，暢若若仔泅來泅去在該搞水。

一陣春雨跌落水面，一圈圈个水痕向四圍散出去就毋見忒，

老弟成時會拿起扁扁个細石頭打水漂仔，一、二、三、四，哇！恁慶。好恬恬嘎聽著阿姆个聲哨：「阿華！毋好過搞乸，好轉來食晝哩！」

屋面前个陂塘就畜魚仔，有福壽鯽、草魚、大頭鯪、大鯉、鱸、鰻、鮒、鰱仔這兜。有一擺阿爸攆陂塘水旱忒，陂塘肚个魚仔嘩嘩跳無停，這係偌兜最喜歡个時節，大家會拿等面盆、錫桶、網仔共下落去捉魚仔、搞濫泥，搞到歸身歸面烏赳赳仔，淨伸兩粒目珠仁，毋過大家還係當歡喜在該捉無停。

舊年轉老屋，看著蓮花塘改變咧，變做禾田。阿姆講：「後生人全部出外食頭路，哪有恁多時間來照顧蓮花？將就放分大伯个係仔去耕種。」現下个陂塘，有兜變成觀光休閒農場、「魚菜共生」个方式，還有兜做「太陽能光板計畫」、生態公園，毋單淨陂塘个用途變到多元，也做得攆永續經營个理念傳承下去，桃園个陂塘變做另外一種生活創意文化。

想著今過想愛過摘清甜个蓮子食，再也無可能咧！心肝肚湧起一陣一陣个失落。屋背个蓮花塘，偌永久永久也毋會毋記得。

語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（四縣腔）

編號3號

【學騎車仔】鄒瑞梅原作

在佢讀小學一年生個時節，阿爸輒常用自行車載佢去學校讀書。上崎個時節，阿爸大粒汗細粒汗踏到散氣毋上；下崎個時節，就溜一路下。路個兩片種等歸排個竹仔，還有一頭黃梔仔花¹，風吹啊過來，黃梔仔花個清香，佢到今共樣還記到清清楚楚。

佢盡好坐在後座仔，聽阿爸話天說地，阿爸不時教佢做人個道理，佢講：「大人毋講古，細人仔毋知寶。」兩子爺一路唱歌唸曲，山歌溜天，還有三字經摺弟子規也係佢坐在貨載仔頂學會個。

到佢讀三年生個時節，想愛騎自行車，就拜託阿爸教佢騎。阿爸摺自行車牽到大禾埕，過擎一枝擔竿綁在後架仔，佢講恁樣車仔橫下來個時節，佢就毋會分車仔砣著。阿爸捍等後架仔分佢坐好勢，過教佢兩隻腳踏在腳踏仔頂，大力牯一踏，車仔就行咗。佢個心肝就像「十五個吊桶打水——七上八落」當緊張呢！阿爸在邊脣同佢做膽，佢講：「『知得該孔竅，打得該鬼噉。』較細義兜仔，毋使驚，阿爸在後背同你掌等。」

¹ 黃梔仔花：音 vɔŋ˥˩ gi˥˩ e˥˩ fa˥˩；黃梔子花。花名。茜草科，黃梔子屬。常綠灌木或小喬木，高約三公尺，花瓣六枚，氣味幽香，初開時為白色，花謝時漸轉為乳黃色。

佢當然猛練習，全無歇睏，大禾埕緊來緊鬧熱，阿哥、阿姊、老弟、老妹還有隔壁個阿明、阿秀通棚走過來同佢加油，連阿明畜個狗仔也跔在吾車仔後背換來換去。恁多人在該看佢騎車仔，做毋得漏氣哦！係跌倒就盡無面子，阿明定著會去學校做報馬仔講分同學笑話佢。

為著無愛分阿明摺同學笑，佢盡拚勢練習。哈哈哈哈哈，無一點鐘久佢就曉騎哩。阿爸同佢講：「還慶哦！毋聲就毋聲，一聲就打爛盞。」阿爸個話正講出嘴，手一放，車仔就橫下來咗，正經還見笑哦！賺痛個，吾手巴掌、腳膝頭都鑪溜皮咗，還痛哦！痛到佢目汁濫汨。

大家都無笑佢，還走兼來關心佢有仰般無？阿明問佢還愛練無？加講個，「趕燒趕熱」哪有毋練個道理？阿爸看佢有增志，過一擺捍等後架仔，分佢騎上自行車，佢盡力牯踏，練到汗流脈落，這擺正經曉騎哩！佢歡喜靈天²，大大聲同阿爸講，等佢大咗，一定愛用這臺腳踏車載阿爸滿哪去寮！遠遠，看著阿爸同大家企在禾埕脣，笑到嘴弛弛仔。

² 歡喜靈天：音 fon˥˩ hi˥˩ lag˥˩ tien˥˩；欣喜異常。